

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2005 | 2 DECEMBER 2005 | EDITIE NO. 25

INHOUD PAGINA

- Abonnemetsprijs ingaande 3 juni 2004, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 85,-.

- Losse nummers Afls. 6,-.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 16 februari 2005 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
GLENN MARLON KELLY en
FLOR MARIA GUTIERREZ VILORIA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M. Croes

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 28 september 2005 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
EVELINA WOUTER en
NEMENCIO SOLOGNIER, beiden wonende in Aruba.

De deurwaarder,
B.R. Roos

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 5 oktober 2005 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
FEDERICA ANTONETTE JONES en
PAULINO EVASIO RICHARDSON, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr C.A. Hese

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 12 oktober 2005 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
CORINA MELISA ANDREWS, wonende in Aruba, en
ELVYS BIENVENIDO DIPRE, wonende in de Verenigde Staten van Amerika.

De advocaat,
mr C.A. Francis

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 16 november 2005 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
MIRLA ANGELICA REYES en
RENATO MAURICE BRETE, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M. Malmberg

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 16 november 2005 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
VICTORIA BANGUERA RIASCOS en
FELIX SEGUNDO RODRIGUEZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 23 november 2005 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
SOELIJEM TOREDJO, wonende in Aruba, en
JORGE JESUS HEYER, wonende in Nederland.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

VERNIETIGING BESCHIKKING TOT ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 19 september 2005 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, is de beschikking van 22 juli 2005 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, waarbij mevr. Jantsje Mesker-Jongbloed onder curatele is gesteld, vernietigd.

De advocaat,
mr C.A. Francis

BEKENDMAKING

Conform artikel 68 van het Wetboek van Koophandel van Aruba, kondigt de directie van ARUBA HOTEL ENTERPRISES N.V. hierbij aan dat het besluit tot wijziging als bedoeld in artikel 67 van voornoemd wetboek, is nedergelegd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba ter kennisneming voor een ieder.

Namens de directie,
Alfonso Riveroll Estrada
Oranjestad, 23 november 2005

LIQUIDATIE

KANAALSTAETE A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 29 november 2005 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

THORSBY A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 21 november 2005 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

ZURCO A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 16 november 2005 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
Amaco (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10, postbus 157
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

TROPICAL GROCERS ASS. INC. A.V.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de vennootschap is besloten de vennootschap per 22 november 2005 te ontbinden.

De vereffenaar

LIQUIDATIE
ZOLOTOY CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de vennootschap is besloten de vennootschap per 28 november 2005 te ontbinden.

De vereffenaar

LIQUIDATIE
PACIFIC SHRIMPING ALLIANCE A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 31 augustus 2005 gehouden jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum.
Het plan van uitkering en de rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba alsmede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar

LIQUIDATIE
HENELI MANAGEMENT A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 20 oktober 2005 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten tot ontbinding met ingang van dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Admanco Trust N.V.
Belgiëstraat 2
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
NIMBUS INVESTMENTS N.V.
(in liquidatie)

In een op 11 november 2005 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten tot ontbinding met ingang van dezelfde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Aruba Corporate Services N.V.
Tanki Flip 53-A

LIQUIDATIE
DUNCAN VALLEY A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 29 september 2005, tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Euro Trust International N.V.
Watapanastraat 7
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
DUNMORE INTERNATIONAL A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 10 november 2005, tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
Euro Trust International N.V.
Watapanastraat 7
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
FLORIANA CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 26 oktober 2005, tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
C.T.F. (Aruba) N.V.
Watapanastraat 7
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
MALTEX CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 26 oktober 2005, tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
C.T.F. (Aruba) N.V.
Watapanastraat 7
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
WALTAKA A.V.V.
(in liquidatie)

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 18 november 2005 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Exgress (Antilles) N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 162
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ARCH UNIVERSAL INVESTMENTS
A.V.V.
(in liquidatie)

Bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Manacor (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba maakt bekend:

- dat Casa Grande N.V., gevestigd te J.E. Irausquin Boulevard no. 250 in Aruba, op 10 oktober 2005 ter griffie van dit gerecht heeft ingediend een verzoek tot surséance van betaling;
- dat bij beschikking van 11 oktober 2005 van de rechter bij dit gerecht de gevraagde surséance voorlopig is verleend, met benoeming van mr J.M. de Cuba, kantoorhoudend aan de L.G. Smith Boulevard no. 22 in Aruba, tot bewindvoerder;
- dat de dag waarop de bekende schuldeisers en ook de verzoekster, op voornoemd verzoekschrift zullen worden gehoord door de rechter is bepaald op maandag 13 februari 2006 om 13:30 uur in het gerechtsgebouw;
- dat bij dit verzoekschrift geen ontwerp van akkoord is gevoegd.

De griffier,
N.K. Engelbrecht

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 16 november 2005 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is op verzoek van mr David G. Kock, wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat no. 58 in Aruba;

OPGEROEPEN:

EDUARDO ALEXANDER MATHEW, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om te verschijnen op woensdag 1 maart 2006 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad, voor behandeling van de desbetreffende zaak.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 16 november 2005 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is op verzoek van RICHARD ISBELIO GOELOE, wonende te Spaans Lagoenweg no. 52 in Aruba, domicilie kiezende aldaar te zijner woonhuize;

OPGEROEPEN:

MERELY AURELIA KIRINDONGO, ingeschreven in Aruba te Nijhoffstraat no. 126-B, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 15 maart 2006 des namiddags om 14:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad, gevestigd aan de J.G. Emanstraat no. 51 in Aruba, teneinde op de door requirante(en) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 21 november 2005 van de deurwaarder L.R. Morales-Wix, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is NERREYS ALEXANDER WHALEN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, OPGEROEPEN om op woensdag 1 maart 2006 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen teneinde op het door FERNANDO MIGUEL MANSUR, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 21 november 2005 van de deurwaarder L.R. Morales-Wix, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de vennootschap naar Venezolaans recht MID AMERICA OVERSEAS DE VENEZUELA C.A. aan CARLOS BARRIOS, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba,

BETEKEND:

de grosse van een rechterlijk vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 9 november 2005, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7°) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 23 november 2005 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

BALENTINO N. BOEKHOUDT, gewoond hebbende aan de Balanderstraat no. 4 in Aruba, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 7 september 2005, waarbij ten verzoeke van DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 2 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr R. Marchena

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING

Op 19 oktober 2005 heb ik, Rigenald R. Williams, belastingdeurwaarder van Aruba, kantoorhoudende aldaar aan de L.G. Smith Boulevard no. 110, vijf en dertig dwangschriften betekend aan Johannes Theodorus Jr. Remme, voorheen wonende te Aruba Tanki Leendert no. 206, thans zonder bekende woon en verblijfplaats binnen en buiten Aruba en op last van de daarin genoemde Ontvanger der Belastingen die tot het einde van de executie woonplaats kiest aan zijn kantoor te Aruba, Paardenbaaistraat no. 11, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen TWEE DAGEN het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon-en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima no. 65.

De belastingdeurwaarder,
R.R. Williams

AANKONDIGING

Op 28 november 2005 heb ik, Susan J. Kelly-Kerpens, belastingdeurwaarder van Aruba, kantoorhoudende aldaar aan de L.G. Smith Boulevard no. 110, vijf dwangschriften betekend aan Dilloway Corporation N.V., voorheen gevestigd te Aruba, Smith Boulevard no. 52, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Aruba en op last van de daarin genoemde Ontvanger der Belastingen die tot het einde van de executie woonplaats kiest aan zijn kantoor te Aruba, L.G. Smith Boulevard no. 110, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen TWEE DAGEN het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon-en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima no. 65.

De belastingdeurwaarder,
S.J. Kelly-Kerpens

AANKONDIGING

Op 28 november 2005 heb ik, Susan J. Kelly-Kerpens, belastingdeurwaarder van Aruba, kantoorhoudende aldaar aan de L.G. Smith Boulevard no. 110, zes dwangschriften betekend aan Elsworth Jefferson Henriquez ingevolge artikel 16 WB hoofdelijk aansprakelijk voor de schulden van BAR.COM N.V., voorheen wonende te Aruba, Papaya no. 14-D, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen en buiten Aruba en op last van de daarin genoemde Ontvanger der Belastingen die tot het einde van de executie woonplaats kiest aan zijn kantoor te Aruba, L.G. Smith Boulevard no. 110, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen TWEE DAGEN het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima no. 65.

De belastingdeurwaarder,
S.J. Kelly-Kerpens

AANKONDIGING

Op 10 november 2005 heb ik, Nicolaas A. de Cuba, belastingdeurwaarder van Aruba, kantoorhoudende aldaar aan de L.G. Smith Boulevard no. 110, vier dwangschriften betekend aan Dilloway Corporation N.V., voorheen gevestigd in Aruba, L.G. Smith Boulevard no. 52, thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba en op last van de daarin genoemde Ontvanger der Belastingen die tot het einde van de executie woonplaats kiest aan zijn kantoor te Aruba, Paardenbaaistraat no. 11, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen TWEE DAGEN het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima no. 65.

De belastingdeurwaarder,
N.A. de Cuba

OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Sociale Zaken en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
Verbouwing en onderhoudswerkzaamheden t.b.v. Cas pa Hubentud te Huize Bethanie Noord

Volgens bestek: DOW nr. 25, dj. 2005

Korte omschrijving van het werk:
Verbouwing en onderhoudswerkzaamheden aan het Cas pa Hubentud te Huize Bethanie Noord

Uitvoeringstermijn: 120 werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf 25 november 2005 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 350,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 25 november 2005 bij de DOW bij het secretariaat.

Inlichtingen worden verstrekt op 30 november 2005 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 2 december 2005 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 9 december 2005 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de DOW.

Het Landsbesluit openbare aanbestedingen (AB 1996 no. 58) is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de DOW.
De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende bescheiden overleggen:

1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. de staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. een lijst van in te schakelen onderaannemers;
5. specificatie inschrijvingsom;
6. bouw tijdschema.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Sociale Zaken en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
Orthopedagogisch Centrum Fase 1 te Voormalig Technische School Tarabana

Volgens bestek: DOW nr. 26, dj. 2005

Korte omschrijving van het werk:
Het werk bestaat uit sloopwerken en verbouwing voormalige technische school gelegen te Tarabana

Uitvoeringstermijn: 120 werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf 25 november 2005 verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken (DOW) tegen betaling van Afl. 350,-, welk bedrag dient te worden voldaan bij de kassier van de DOW.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 25 november 2005 bij de DOW bij het secretariaat.

Inlichtingen worden verstrekt op 30 november 2005 om 10:00 uur v.m. bij de DOW.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 2 december 2005 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 9 december 2005 om 11:00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de DOW.
Het Landsbesluit openbare aanbestedingen (AB 1996 no. 58) is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de DOW.
De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende bescheiden overleggen:

1. bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba;
2. bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie;
3. de staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. een lijst van in te schakelen onderaannemers;
5. specificatie inschrijvingsom;
6. bouw tijdschema.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

AANBIEDING STATUTEN

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

Oprichting

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschap, bij akte ten overstaan van haar verleden, is opgericht:

NOBUSHI N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 18 november 2005; verklaring van geen bezwaar van 18 oktober 2005, nr. 9099/N.V.

De notaris,
mr H.M. Rodriguez-Taekema

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
(in duizenden Afl.)
31 OKTOBER 2005

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	94,117	Bankbiljetten in omloop	153,997
Vorderingen in buitenlandse geldsoorten	563,889	Verplichtingen aan ingezetenen:	
Gebouwen en inventaris	18,577	- Overheid	10,804
Drukkosten bankbiljetten	1,122	- Ontwikkelingsfondsen	28,852
Diverse rekeningen	7,431	- Banken	287,790
		- Overige	9,021
		Verplichtingen aan niet-ingezetenen	18,560
		Gelden in consignatie	612
		Diverse rekeningen	25,668
		Herwaardering goud en deviezen	71,645
		Algemene reserve	68,187
		Kapitaal	10,000
	685,136		685,136

Beleningsrente: 5%

R. HENRIQUEZ
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

MINISTERIELE REGELING
VAN 10 NOVEMBER 2005
DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 159,4 cent
Gasolie (Texaco)	: 146,3 cent
Gasolie L.S. (Valero)	: 152,3 cent
Kerosine	: 153,3 cent

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 171,6 cent
Gasolie (Texaco)	: 156,9 cent
Gasolie L.S. (Valero)	: 162,9 cent
Kerosine	: 162,0 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 9 november 2005 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 9 november 2005.

N.J.J. Swaen

MINISTERIELE REGELING
VAN 10 NOVEMBER 2005
DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogsttoelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. Rijst:			
CHINITO	Gelezen:		
-long grain, wit	6/10 lbs.(4,5 kg.)	Afl. 41,72	
	10 lbs.(4,5 kg.)		Afl. 7,86
	1/20 lbs.(9,1 kg.)	-. 12,71	-. 14,37
	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 15,10	-. 17,07
FALCON	Gelezen:		
-wit	1/20 lbs.(9,1 kg.)	-. 11,49	-. 12,99
	1/25 lbs.(11,34 kg.)	-. 13,96	-. 15,77
b. Maïsmeel:			
PAN(Imported by Satex)	Gelezen:		
-wit	20/1 kg.	-. 26,89	
	1 kg.		-. 1,53
PAN(Venezolaanse Barkjes)	Gelezen:		
-wit	20/1 kg.	-. 24,58	
	1 kg.		-. 1,40
C. Suiker:			
EVERCANE	Gelezen:		
-wit	8/4 lbs.(1,8 kg.)	-. 16,60	
	4 lbs.(1,8 kg.)		-. 2,28
d. Thee:			
DOUWE EGBERT	Gelezen:		
-Pickwick English blend teabags	12/20-2 gr.	-. 18,02	
	20-2 gr.		-. 1,71

-Pickwick Classic tb	6/100-1,75 gr.	-. 37,61	
	100-1,75 gr.		-. 7,15
e. Koffie:			
COLCAFÉ	Gelezen:		
-instantaneo	24/25 gr.	-. 30,85	
	25 gr.		-. 1,47
DOUWE EGBERT	Gelezen:		
-Aroma Rood Rst vac	24/250 gr.	-. 95,27	
	250 gr.		-. 4,53
STO. DOMINGO	Gelezen:		
-gemalen, pakjes	20/1/2 lb.(0,2 kg.)	-. 53,96	
	1/2 lb.(0,2 kg.)		-. 3,08
-gemalen, blikken	12/10 oz.(0,3 kg.)	-. 75,78	
	10 oz.(0,3 kg.)		-. 7,20
f. Babyvoeding:			
ENFAMIL	Gelezen:		
-Next step Lipil Prosobee powder	6/12 oz.(340,2 gr.)	-. 52,87	
	12 oz.(340,2 gr.)		-. 10,49
-Prosobee Lipil iron powder	6/12,9 oz.(365,7 gr.)	-. 100,78	
	12,9 oz.(365,7 gr.)		-. 19,99
-Lipil iron powder	6/12,9 oz.(365,7 gr.)	-. 100,78	
	12,9 oz.(365,7 gr.)		-. 19,99
NUTRICIA	Gelezen:		
-Nutrilon 1	24/400 gr.	-. 194,58	
	400 gr.		-. 9,65
	12/900 gr.	-. 194,58	
	900 gr.		-. 17,76
-Nutrilon 2	24/400 gr.	-. 191,44	
	400 gr.		-. 9,49
	12/900 gr.	-. 191,44	
	900 gr.		-. 17,47
-Nutrilon 3	24/400 gr.	-. 185,28	
	400 gr.		-. 9,19
	12/900 gr.	-. 185,28	
	900 gr.		-. 16,91
-Nutrilon soya 2	24/400 gr.	-. 205,80	
	400 gr.		-. 10,20
	12/900 gr.	-. 205,80	
	900 gr.		-. 20,41
SIMILAC	Gelezen:		
-LF Adv Pwd W/lcp	6/12,9 oz.(365,7 gr.)	-. 58,17	
	12,9 oz.(365,7 gr.)		-. 11,54
-SIM Neosure Adv pwd	6/12,9 oz.(365,7 gr.)	-. 60,94	
	12,9 oz.(365,7 gr.)		-. 12,09

g. ***Boter***					
BREAKSTONE	Gelezen:				
-salt butter qrts	24/8 oz.(226,8 gr.)	-.	82,64		
	8 oz.(226,8 gr.)			-.	3,93
LAND LAKE	Gelezen:				
-34500/19410 whip butter 9406	12/8 oz.(226,8 gr.)	-.	37,54		
	8 oz.(226,8 gr.)			-	3,57
h. ***Margarine:***					
MAVESA	Gelezen:				
-gezouten	12/500 gr.	-.	21,08		
	500 gr.			-.	2,00
	6/1 kg.	-.	21,08		
	1 kg.			-.	4,01
i. ***Eetbare Olieën:***					
CRISCO	Gelezen:				
-pure canola	12/16 oz.(0,5 lt.)	-.	29,02		
	16 oz.(0,5 lt.)			-.	2,66
	9/32 oz.(0,9 lt.)	-.	35,54		
	32 oz.(0,9 lt.)			-.	4,34
	9/48 oz.(1,4 lt.)	-.	42,83		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	5,24
	6/64 oz.(1,9 lt.)	-.	37,11		
	64 oz.(1,9 lt.)			-.	6,80
	4/1 gal.(3,785 lt.)	-.	46,63		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	12,82
-pure corn oil	9/32 oz.(0,9 lt.)	-.	35,54		
	32 oz.(0,9 lt.)			-.	4,34
	9/48 oz.(1,4 lt.)	-.	42,83		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	5,24
	6/64 oz.(1,9 lt.)	-.	37,11		
	64 oz.(1,9 lt.)			-.	6,80
-vegetable oil	12/16 oz.(0,5 lt.)	-.	29,02		
	16 oz.(0,5 lt.)			-.	2,66
	9/32 oz.(0,9 lt.)	-.	35,54		
	32 oz.(0,9 lt.)			-.	4,34
	9/48 oz.(1,4 lt.)	-.	42,83		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	5,24
	6/64 oz.(1,9 lt.)	-.	37,11		
	64 oz.(1,9 lt.)			-.	6,80
	4/1 gal.(3,785 lt.)	-.	46,63		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	12,82
-Natural Blend	9/32 oz.(0,9 lt.)	-.	35,54		
	32 oz.(0,9 lt.)			-.	4,34
-Reg. cooking spray	12/6 oz.(0,2 lt.)	-.	37,13		
	6 oz.(0,2 lt.)			-.	3,40

j. Melkpoeder:

NIDO	Gelezen:				
-Nido3 + with prebio	6/1800 gr.	-.	112,29		
	1800 gr.			-.	20,59

k. Vloeibare Koffiemelk:

FRIESCHE VLAG	Gelezen:				
-geëvap/onges 8% bv	96/170 gr.	-.	56,77		
	170 gr.			-.	0,67
	48/410 gr.	-.	59,24		
	410 gr.			-.	1,41
-geëvap/creamy lite 4% vet	48/410 gr.	-.	59,24		
	410 gr.			-.	1,41
MAGNOLIA	Gelezen:				
-geëvaporeerd	24/12 oz.(340,2 gr.)	-.	33,41		
	12 oz.(340,2 gr.)			-.	1,59

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 5 oktober 2005 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 5 oktober 2005.

N.J.J. Swaen

MINISTERIELE REGELING
VAN 10 NOVEMBER 2005
DE MINISTER VAN FINANCIEN EN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogsttoelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. *Rijst:*			
GOISCO	Gelezen:		
-long grain, wit	1/20 lbs.(9,1 kg.)	Afl. 12,51	
	20 lbs.(9,1 kg.)		Afl. 14,13
UNCLE BEN	Gelezen:		
-orig brown rice	12/454 gr.	-. 24,60	
	454 gr.		-. 2,32
	18/3 lbs.(1,4 kg.)	-. 78,53	
	3 lbs.(1,4 kg.)		-. 4,93
	6/5 lbs.(2,3 kg.)	-. 41,83	
	5 lbs.(2,3 kg.)		-. 7,88
b. *Suiker:*			
DOMINO	Gelezen:		
-wit	20/2 lbs.(0,9 kg.)	-. 31,41	
	2 lbs.(0,9 kg.)		-. 1,73
FRORIDA CRYSTALS	Gelezen:		
-wit	4/10 lbs.(4,5 kg.)	-. 25,42	
	10 lbs.(4,5 kg.)		-. 6,99
GOISCO	Gelezen:		
-wit	10/2 kg.	-. 22,84	
	2 kg.		-. 2,51
c. *Koffie:*			
FOLGERS	Gelezen:		
-#142034 instant	12/2 oz.(56,7 gr.)	-. 42,32	
	2 oz.(56,7 gr.)		-. 4,02

-#141333 instant	12/4 oz.(113,4 gr.)	-. 74,62	
	4 oz.(113,4 gr.)		-. 7,09
-#141002 inst.jar	12/8 oz.(226,8 gr.)	-. 104,16	
	8 oz.(226,8 gr.)		-. 9,89
-#143511 inst.decaf	12/2 oz.(56,7 gr.)	-. 43,96	
	2 oz.(56,7 gr.)		-. 4,18
-#140004 instant decaf jar	12/8 oz.(226,8 gr.)	-. 114,34	
	8 oz.(226,8 gr.)		-. 10,86
-#143180 Caf singles with caffeine	12/19 ct.	-. 76,00	
	19 ct.		-. 7,22
-#143123 single decaf	12/19 ct.	-. 85,77	
	19 ct.		-. 8,15
-#143198 Brkfst can SCN FC	12/11,5 oz.(0,3 kg.)	-. 70,75	
	11,5 oz.(0,3 kg.)		-. 6,72
-#308882 decaf can	12/13 oz.(0,4 kg.)	-. 90,07	
	13 oz.(0,4 kg.)		-. 8,56
-#196667 special rst Fac bag	12/11,5 oz.(0,3 kg.)	-. 68,54	
	11,5 oz.(0,3 kg.)		-. 6,51
-#147504 Grd red can auto drip	6/39 oz.(1,1 kg.)	-. 100,99	
	39 oz.(1,1 kg.)		-. 19,19
-#144204 ADC bag	12/13 oz.(0,4 kg.)	-. 68,54	
	13 oz.(0,4 kg.)		-. 6,51
-#142315 ADC bag	10/26 oz.(0,7 kg.)	-. 112,35	
	26 oz.(0,7 kg.)		-. 12,81
-#144121 Brkfst Blnd bag	12/11 oz.(0,3 kg.)	-. 68,54	
	11 oz.(0,3 kg.)		-. 6,51
-#142547 Colomb.Supr can	12/11,5 oz.(0,3 kg.)	-. 70,75	
	11,5 oz.(0,3 kg.)		-. 6,72
-#196683 Spec.Rst.can	12/11,5 oz.(0,3 kg)	-. 70,75	
	11,5 oz.(0,3 kg)		-. 6,72
-#108134 Rst.lite can	12/11,5 oz.(0,3 kg)	-. 68,54	
	11,5 oz.(0,3 kg)		-. 6,51
-#142992 Gourmet Sup can	12/11,5 oz.(0,3 kg.)	-. 70,75	
	11,5 oz.(0,3 kg.)		-. 6,72

MAXWELL HOUSE	Gelezen:				
-#142083 inst.w/caf	12/4 oz.(113,4 gr.)	-.	74,62		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	7,09
-#142281 inst.decaf	12/8 oz.(226,8 gr.)	-.	116,31		
	8 oz.(226,8 gr.)			-.	11,05
-#219949 PK single with caffeine	12/19 ct.	-.	77,64		
	19 ct.			-.	7,38
-#140251 ADC w/caf bag	12/13 oz.(0,4 kg.)	-.	68,81		
	13 oz.(0,4 kg.)			-.	6,54
-#140491 slow rst bag	12/11,5 oz.(0,3 kg)	-.	68,81		
	11,5 oz.(0,3 kg)			-.	6,54
-#142059 lite vac bag	12/11,5 oz.(0,3 kg)	-.	68,81		
	11,5 oz.(0,3 kg)			-.	6,54
-#143248 MstrBlnd can fac with caffeine	12/11,5 oz.(0,3 kg.)	-.	68,81		
	11,5 oz.(0,3 kg.)			-.	6,54
-#113704 MstrBlnd can fac with caffeine	6/34,5 oz.(978,1 gr)	-.	101,11		
	34,5 oz.(978,1 gr)			-.	19,21
-#142109 RchFreRoast with caffeine can	12/12 oz.(0,3 kg.)	-.	71,03		
	12 oz.(0,3 kg.)			-.	6,75
-#143289 Regular can	12/13 oz.(0,4 kg.)	-.	71,03		
	13 oz.(0,4 kg.)			-.	6,75
MAXWELL HOUSE YUBAN	Gelezen:				
-#140335 GRD ACM can	12/12 oz.(0,3 kg.)	-.	71,03		
	12 oz.(0,3 kg.)			-.	6,75

d. Babyvoeding:

NUTRICIA	Gelezen:				
-Nutrilon lactose free	24/400 gr.	-.	221,88		
	400 gr.			-.	11,00
-Omneo 1 E/S	24/400 gr.	-.	218,20		
	400 gr.			-.	10,82
	12/900 gr.	-.	218,20		
	900 gr.			-.	21,64
-Omneo 2(E/S)	24/400 gr.	-.	214,51		
	400 gr.			-.	10,64
	12/900 gr.	-.	214,51		
	900 gr.			-.	21,27
-Crème Nutricia rice	24/310 gr.	-.	106,94		
	310 gr.			-.	5,08
-Crème Nutricia 4-frt	24/310 gr.	-.	116,85		
	310 gr.			-.	5,55

-Crème Nutricia			
wheat/honey	24/310 gr.	-. 116,85	
	310 gr.		-. 5,55
e. Boter			
BEURVE LEGER	Gelezen:		
-light B 41%	20/250 gr.	-. 44,00	
	250 gr.		-. 2,51
ELLE & VIRE	Gelezen:		
-#035319 unsalted			
spreadable	12/250 gr.	-. 29,66	
	250 gr.		- 2,82
-#073130 light spreadable			
unsalted 41% fat	12/250 gr.	-. 26,04	
	250 gr.		-. 2,47
-#073155 soft & light			
unsalted 25% fat	12/250 gr.	-. 23,52	
	250 gr.		-. 2,23
-#048381 spreadable			
salted	12/250 gr.	-. 29,74	
	250 gr.		-. 2,83
-#033047 Normandy roll			
gezouten/ongezouten	20/250 gr.	-. 80,09	
	250 gr.		-. 4,57
-#130029 Fresh French			
pasteurised unsalted	40/200 gr.	-. 63,40	
	200 gr.		-. 1,81
-#130031 Fresh French			
pasteurised salted	40/200 gr.	-. 64,75	
	200 gr.		-. 1,85
LES COTEAUX	Gelezen:		
-unsalted	16/125 gr.	-. 29,97	
	125 gr.		-. 2,14
f. Margarine:			
REMIA	Gelezen:		
-blikken	48/450 gr.	-. 101,11	
	450 gr.		-. 2,40
	24/900 gr.	-. 89,66	
	900 gr.		-. 4,26
	8/2250 gr.	-. 63,17	
	2250 gr.		-. 9,00
-pail	4/4,5 kg.	-. 57,39	
	4,5 kg.		-. 16,36

NIDO	Gelezen:		
-gum-prebio-honey	24/400 gr.	-. 110,31	
	400 gr.		-. 5,06
	12/900 gr.	-. 113,29	
	900 gr.		-. 10,38
-growing up milk	6/1800 gr.	-. 112,29	
	1800 gr.		-. 20,59
-Nido 3 + with prebio	24/400 gr.	-. 110,31	
	400 gr.		-. 5,06
	12/900 gr.	-. 113,29	
	900 gr.		-. 10,38
	6/1800 gr.	-. 112,29	
	1800 gr.		-. 20,59

i. Vloeibare Koffiemelk:

CARNATION	Gelezen:		
-geëvap/onges	48/170 gr.	-. 30,01	
	170 gr.		-. 0,71

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 13 september 2005 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 13 september 2005.

N.J.J. Swaen